



Distr.  
LIMITED

A/C.4/50/L.1  
28 September 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ  
ВОПРОСАМ И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ  
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

## ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

### Записка Председателя

1. Пункты повестки дня Генеральной Ассамблеи, переданные Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) для рассмотрения и представления доклада, приводятся в документе A/C.4/50/1. Справочная информация по данным пунктам, включая ссылки на соответствующую документацию, изложена в аннотированном первоначальном перечне пунктов предварительной повестки дня пятидесятой сессии (A/50/100) 1/.
2. В соответствии с пунктом b правила 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи каждый главный комитет "утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта".
3. В соответствии с вышеприведенным правилом Комитет, возможно, пожелает в целях планирования принять в качестве временного ориентира приводимые ниже примерные сроки рассмотрения этих пунктов своей повестки дня. Однако такой временный ориентир и порядок рассмотрения пунктов будет периодически, по мере необходимости, пересматриваться в зависимости от наличия соответствующих документов. При рассмотрении конкретных пунктов Комитет также будет объединять другие пункты своей повестки дня, с тем чтобы в максимальной степени использовать предоставляемые ему конференционные ресурсы. Как указывается ниже, Управление конференционного обслуживания предусмотрело для Комитета 36 заседаний и настоятельно предлагает ему делать все возможное для ведения своей работы по установленному расписанию. Если Комитет пожелает изменить даты рассмотрения пунктов, то ему все равно необходимо будет работать в пределах указанных ниже дат и времени. Кроме того, будет довольно сложно обеспечить обслуживание неофициальных консультаций или рабочих групп или заседаний региональных или иных групп государств-членов. Крайне важно, чтобы имеющиеся конференционные ресурсы использовались максимально полно.

Пункт повестки дняДата рассмотрения

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пункт 18)

4 октября – первая половина дня  
9 октября – вторая половина дня  
10 октября – первая половина дня  
11 октября – первая и вторая половина дня

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (пункт 88)

Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством (пункт 89)

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (пункт 90)

Доклад Экономического и Социального Совета (глава V (раздел C) (пункт 12)

Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (пункт 91)

Действие атомной радиации (пункт 82)

16 октября – вторая половина дня  
17 октября – первая и вторая половина дня  
18 октября – первая половина дня

Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций (пункт 93)

Вопросы, касающиеся информации (пункт 87)

25 октября – вторая половина дня  
26 октября – первая и вторая половина дня  
27 октября – первая и вторая половина дня

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (пункт 84)

30 октября – первая и вторая половина дня  
31 октября – вторая половина дня

Положение на оккупированных территориях Хорватии (пункт 92)

1 ноября – первая и вторая половина дня  
2 ноября – первая половина дня

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Дата рассмотрения</u>
Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (пункт 83)	6 ноября – первая половина дня 7 ноября – первая и вторая половина дня 8 ноября – первая и вторая половина дня 9 ноября – первая половина дня 10 ноября – первая половина дня
Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (пункт 86)	13 ноября – первая половина дня 14 ноября – первая и вторая половина дня 15 ноября – вторая половина дня 16 ноября – первая половина дня*
Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (пункт 85)	16 ноября – вторая половина дня 17 ноября – вторая половина дня 20 ноября – первая и вторая половина дня

4. При составлении вышеизложенного расписания Председатель руководствовался следующими соображениями:

а) в соответствии с установленными процедурами и с учетом наличия документации Комитет, возможно, пожелает провести одни общие прения по пунктам 18, 88, 89, 90 и 12 и 91 повестки дня и отдельно прения по пунктам 82–87, 92 и 93 повестки дня при том понимании, что проекты резолюций и/или предложения будут рассматриваться отдельно;

б) согласно установленной процедуре ожидается, что Генеральная Ассамблея приступит к обсуждению на пленарных заседаниях вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пункт 18) в целом после завершения рассмотрения других переданных ей пунктов, касающихся деколонизации, и после завершения Комитетом этой части его работы на сессии;

с) представители самоуправляющихся территорий и петиционеры будут заслушиваться как можно раньше в ходе рассмотрения Комитетом соответствующих пунктов;

д) органы и отдельные лица, заинтересованные в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах (пункт 48), будут заслушаны в Комитете одновременно с рассмотрением этого пункта на пленарном заседании.

5. Если изложенная выше предварительная программа работы окажется приемлемой для Комитета, то в целях облегчения его работы Председатель предлагает прекратить запись желающих выступить в общих прениях по пунктам 18, 88, 89, 90 и 12 и 91 повестки дня 9 октября в 18 ч. 00 м. Дальнейшие решения относительно общих прений по оставшимся пунктам повестки дня Комитет примет в надлежащее время.

---

\* При наличии возможности обеспечения конференционного обслуживания.

6. Председатель хотел бы также обратить внимание на решения Генеральной Ассамблеи в отношении организации ее работы, изложенные в разделах II.B-II.O документа A/50/250.

7. Членам Комитета предлагается также учитывать решение Генеральной Ассамблеи о том, чтобы утренние заседания – как пленарные, так и главных комитетов – начинались в ходе пятидесятой сессии ровно в 10 ч. 00 м. Было также принято решение о том, что в целях сокращения расходов должны прилагаться все усилия к тому, чтобы пленарные заседания и заседания главных комитетов заканчивались к 18 ч. 00 м. и чтобы по выходным дням никакие заседания, за исключением специального торжественного заседания, не проводились (A/50/250, пункт 12). Внимание членов Комитета обращается также на решение Ассамблеи временно отменить на этой сессии положение о кворуме, необходимом согласно правилу 108 правил процедуры Генеральной Ассамблеи для того, чтобы Председатель объявил заседание открытым и позволил приступить к прениям (см. A/50/250, пункт 13).

8. Ввиду ограниченного числа заседаний, выделенных Комитету в ходе сессии, предлагается ограничить время выступлений 10 минутами, сделав исключение для представителей групп делегаций, которым для выступления будет предоставляться 15 минут.

9. Для распространения подготовленных текстов выступлений в Комитете среди делегаций, специализированных учреждений, наблюдателей, устных переводчиков и составителей отчетов, требуется 300 экземпляров. Не менее 30 экземпляров следует представлять до начала выступлений, с тем чтобы помочь Секретариату обеспечить как можно более качественное обслуживание.

#### Примечание

1/ Окончательный перечень пунктов, принятый Генеральной Ассамблеей, см. в документе A/50/251.

-----